

**AIDOBB** et le Copes organisent une journée d'étude sur l'observation du bébé dans son contexte culturel qui réunira différents intervenants.

L'observation du bébé selon la méthode d'Esther Bick connue en France, en Europe et en Amérique du Nord et du

Sud commence aussi à être pratiquée dans des pays non occidentaux. Les rencontres entre formateurs et professionnels à l'occasion du IXe Congrès international sur l'observation du bébé à Dakar (2012) ont permis d'explorer ces différentes expériences d'observation du bébé, qui sont à l'origine de beaucoup de questionnement et de créativité. Ces expériences d'observation du bébé aident les professionnels de la petite enfance qui travaillent dans un contexte multiculturel à avoir une plus grande ouverture et une plus grande compréhension de différents modes de relation et de soins aux bébés. Cela représente une base indispensable pour mieux entrer en contact et mieux communiquer avec les différents groupes culturels dans nos sociétés pour aller à la rencontre du bébé et de sa famille avec une attitude de respects pour ces valeurs culturelles. Nous avons pu constater également, à partir d'expériences d'observation au Sénégal et dans d'autres pays « non occidentaux », que le fait de faire connaître la méthode d'observation du bébé peut participer activement à une plus grande valorisation des professionnels de la petite enfance, une plus grande attention au développement du bébé et aux problématiques de la famille. En définitive cela amène aussi un plus grand respect des droits des enfants et de leurs familles dans différents contextes sociaux.

**Nous vous attendons nombreux...**

**AIDOBB**

Siège social : 34 Rue du Général de Gaulle, 78120 Rambouillet  
Secrétariat : Pascale Sebban - 7 Avenue de la Convention - 94110 Arcueil  
Tel : 00 (33) 1 47 40 90 08 / 00 (33) 6 62 67 72 88  
courriel : [sebban.pascale@noos.fr](mailto:sebban.pascale@noos.fr)

**Copes**

Formation pour les professionnels de l'enfance, de l'adolescence et de la famille  
26 boulevard Brune, 75014 Paris  
Tél. 01 40 44 12 27, fax 01 40 44 12 24  
Numéro d'existence : 11.75.02.184.75  
[formation@cop.es](mailto:formation@cop.es)

Le Copes est un établissement géré par l'association Cerep-Phymontin, reconnue d'utilité publique depuis 1975



**AIDOBB**

Association Internationale pour le Développement de l'Observation du Bébé selon Bick



**AIDOBB a été créée en 2012, à l'issue du IX<sup>e</sup> Congrès international sur l'observation du bébé selon E. Bick, qui s'est tenu à Dakar.**

Cette association réunit des formateurs et des professionnels de la petite enfance et de la santé mentale qui souhaitent développer par leurs activités et leurs échanges la diffusion, l'enseignement et les applications de l'observation du bébé dans différents contextes. L'AIDOBB a été créée pour l'organisation d'activités scientifiques comme les Congrès internationaux sur l'observation du bébé (ouverts à un large public de professionnels) et les Colloques internationaux des formateurs à l'observation du bébé (destinés uniquement aux formateurs).

Les membres de l'AIDOBB recevront les informations sur les activités de l'Association et pourront y participer à un prix préférentiel. Ils pourront aussi proposer des activités d'études et d'échanges sur l'observation du bébé au sein de l'association.

Au plaisir de vous accueillir,

**Rosella Sandri, présidente de l'AIDOBB**

**Copes**

Formation pour les professionnels de l'enfance, de l'adolescence et de la famille



**Dans un souci d'ouverture et d'éclairage conceptuel de la clinique, le Copes, organisme de formation depuis plus de 40 ans destiné aux professionnels du bébé, de l'enfance et de l'adolescence, ouvre des espaces de pensée autour du quotidien des enfants et des professionnels.**

Les travaux sur l'observation du bébé ont, de manière évidente, trouvé d'emblée toute leur place dans le dispositif de formation du Copes.

Au carrefour d'approches différentes mais complémentaires (Pikler-Löczy, observation directe d'Esther Bick, échelle de Brazelton...), l'observation du bébé est un outil devenu au fil du temps incontournable pour tous les professionnels de la petite enfance et de la famille en ce qu'il met au travail la qualité de l'engagement professionnel et personnel.

Le partenariat avec les professionnels du Sénégal grâce à l'association AIDOBB prend tout son sens dans ce souci constant d'ouverture et de métissage d'idées qui prévaut au Copes.

Bienvenue à ce qui sera à n'en pas douter la première de nombreuses rencontres franco-sénégalaises !

**Christine Ascoli-Bouin, Directrice du Copes**

**AIDOBB**

Association Internationale pour le Développement de l'Observation du Bébé selon Bick

**Copes**

Formation pour les professionnels de l'enfance, de l'adolescence et de la famille

**1<sup>ères</sup> RENCONTRES FRANCO-SENEGALAISES**

**OBSERVATION DU TOUT PETIT DANS DIFFERENTS CONTEXTES CULTURELS**



**VENDREDI 12 DECEMBRE 2014**

**A LA MAISON DE L'UNESCO**

**125 avenue de Suffren, Paris 7<sup>e</sup>**

*Pièce d'identité obligatoire pour l'accès*

Sous le patronage de la

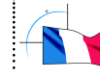


**Délégation permanente du Sénégal auprès de l'UNESCO**

&



Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture



Commission nationale française pour l'UNESCO

# PROGRAMME DES 1<sup>ères</sup> RENCONTRES

A renvoyer avant le  
1er Décembre 2014

## Matinée

**Christine Ascoli-Bouin** - Modératrice  
(Psychologue clinicienne, directrice du COPES)

### Introduction

9h00 S. Exc. Mme Mame Fatim Gueye, Ambassadeur, Déléguée Permanente du Sénégal auprès de l'UNESCO

Rosella Sandri, Présidente d'AIDOB

### 9h30 La réceptivité psychique dans la méthode d'Esther Bick

Didier Houzel (professeur émérite de psychiatrie de l'enfant et de l'adolescent à l'Université de Caen, membre titulaire de l'Association psychanalytique de France, président de la Fédération française de psychothérapie psychanalytique pour enfants et adolescents)

*Discutant : Idrissa Ba (Pédopsychiatre, Chef de Service à l'Hôpital de Thiary, Sénégal)*

### 10h30 L'observation du nourrisson dans un contexte culturel non-occidental.

#### Réflexions autour d'une expérience d'observation en Afrique du Sud

Suzanne Maïello (psychanalyste, psychothérapeute enfance et adolescence, prof. MA in Psychoanalytic Observational Studies, University East London)

*Discutante : Geneviève Haag (médecin psychiatre, psychanalyste, membre de la SPP, ancienne consultante et thérapeute à l'Institut Édouard Claparède à Neuilly (92))*

11h30 Pause

### 12h00 L'allaitement maternel n'est pas que du lait ! Significations de l'allaitement dans le contexte africain-sénégalais

Oumou Ly Kane (psychologue, psychothérapeute familiale, tradipraticienne)

*Discutant : Bernard Golse (pédopsychiatre, psychanalyste ; chef du service de pédopsychiatrie de l'hôpital Necker-Enfants Malades, Paris ; professeur de psychiatrie de l'enfant et de l'adolescent à l'université Paris-Descartes ; président de l'association Pikler-Loczy France ; président de l'association Cerep-Phymentin)*

13h00 **Pause déjeuner Libre**

### Après chaque intervention :

**"Résonance anthropologique"** par **Roberto Beneduce** - Professeur d'anthropologie culturelle à l'Université de Turin (Italie). *Visiting Professor* aux Universités de Libreville (Gabon), de Berkeley (CA, USA), de Cartagena de Indias (Colombia).

## Après-midi

**Anne Frichet** - Modératrice

(Psychologue clinicienne, ex attachée au service de Guidance infantile et du service de pédiatrie néonatale de l'Institut de pédiatrie et de périnatalogie (IPP Paris), PMI DASES de Paris, ex directrice du COPES)

### 14h15 Observer un bébé dans une autre culture : rencontres, parcours, surprises...

Rosella Sandri (docteur en psychologie, psychanalyste, formatrice à l'observation du bébé selon E. Bick, Présidente AIDOB)

*Discutant : Momar Camara (psychiatre, Chef de clinique assistant au centre hospitalier universitaire national de Fann Dakar, Sénégal)*

### 15h15 De la réceptivité psychique en clinique interculturelle : l'enquête ethnographique comme confrontation du praticien à sa propre altérité

Anne-Laure Ferté (psychologue, spécialisée en clinique interculturelle)

*Discutant : Mamadou Habib Thiam (chef de service de psychiatrie à l'Hôpital Fann, Dakar Sénégal)*

16h00 Pause

### 16h15 Synthèse de la journée et conclusions

Pierre Delion (pédopsychiatre, professeur des universités, praticien hospitalier, chef de service à la clinique Michel Fontan de Lille) et Rosella Sandri.

### 16h45 Moment de Fête !

Avec le groupe de percussions et danses sénégalaises **WATOUBA**



## BULLETIN D'INSCRIPTION

### 1ères Rencontres franco-sénégalaises

AIDOB, Pascale SEBBAN - 7, avenue de la Convention - 94110 ARCUEIL

Tel : 00 (33) 1 47 40 90 08 / 00 (33) 6 62 67 72 88

**courriel : sebban.pascale@noos.fr**

Nom : .....

Prénom : .....

Profession : .....

Adresse personnelle : .....

Tél : .....

Courriel : .....

**Les inscriptions non accompagnées du règlement complet ou de l'attestation de prise en charge par l'employeur ne seront pas prises en compte.**

#### Prise en charge employeur

Nom organisme : .....

Adresse : .....

Tél : .....

Courriel : .....

Contact : .....

**PARTICIPATION AUX FRAIS : Paiement par chèque à l'ordre de AIDOB**

- Individuel **100 €**
- Etudiants/Demandeurs d'emploi (joindre un justificatif) : **40 €**
- Formation professionnelle : **130 €** (n° d'existence 11.75.02.184.75). Le bulletin d'inscription doit être retourné, accompagné d'une lettre de prise en charge des frais de formation. Une convention de formation sera adressée à votre employeur. L'inscription ne sera définitive qu'après retour d'un exemplaire signé.

Facture acquittée adressée à réception du règlement et Attestation de présence remise sur place. Conformément à la loi informatique et liberté du 6 janvier 1978, modifiée en 2004, vous disposez d'un droit d'accès, de rectification et de suppression des données qui vous concernent pour exercer ce droit ; merci d'adresser votre demande à sebban.pascale@noos.fr

# INFORMATIONS PRATIQUES

## VOLS À DESTINATION DE PARIS

Paris est desservi par deux aéroports :

- Roissy-Charles de Gaulle (tél : +33 (0)1 48 62 12 12) pour la plupart des vols internationaux, situé au nord de la ville
- Orly (tél : +33 (0)1 49 75 52 52), utilisé principalement pour les vols intérieurs, il se trouve au sud de la ville.

## COMMENT SE RENDRE A LA MAISON DE L'UNESCO - SALLE IV ?

L'entrée se fera par le **125 avenue de Suffren** dans le **7<sup>e</sup> arrondissement de Paris**.

- En métro : Les stations les plus proches de l'UNESCO sont : Ségur (ligne 10), Cambronne (ligne 6) et Ecole Militaire (ligne 8).
- En bus : Les bus 28, 80, 82, 87 et 92 passent à proximité de l'UNESCO.
- En taxi : **Coordonnées des principales compagnies de taxi**  
Taxi Bleu : **3609** (0,15 € TTC / minute) appel 24h/24  
G7 Taxi : **3607** (0,15 € TTC / minute) appel 24h/24  
Alpha Taxi : **01 45 85 85 85** appel 24h/24  
Taxi Navette Paris : **01 84 20 40 55** (24h/7J)
- En voiture : Il existe de nombreux emplacements de parking payants souterrains et en surface près de l'UNESCO.

